

Zeitschrift: Ingénieurs et architectes suisses
Band: 127 (2001)
Heft: 17

Sonstiges

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Sujet ou titre

France-culture - «Métropolitains»

Exposition - «Jardins»

Exposition - «Dresde ou le rêve des Princes»

Exposition - «Heinrich Schickhardt: un Leonardo souabe (1558-1635)»

10^e festival international des jardins - «Mosaïciculture et compagnie»

Exposition conjointe dans trois musées «La grande illusion»

Exposition - «Vingt siècles en cathédrales»

Exposition - «Adalberto Libera (1903-1963): les formes de la raison»

Exposition - «Digestible Spaces»

Exposition - «L'attrait du trait, dessins anciens et modernes»

Exposition - Adrian Schiess

Exposition des projets de concours - Gymnase intercantonal de la Broye Conférence de Geneviève Heller et Bruno Marchand

Journées du patrimoine 01 - «Habiter un monument historique»

25^e Salon international du Gaz**Cours eco-devis - sia Appels d'offres prenant en compte les critères écologiques**

Journée technique LAVOC - «Fiabilité des laboratoires routiers»

Symposium - «Architecture in the form of dialogue»

Sia-form - Vision globale et développement durable

Salon ITEBE - Bois-énergie 2001

ARCH'01 - 3^e Conférence internationale sur les ponts en arc

3 Salons - «Équipement territorial, Énergie 2001, Réseaux expo 2001»

4^e Biennale des villes et des urbanistes en Europe - «Cultures of cities»

Séminaire - «Solar electricity in european cities»

Salon INTERKAMA 2001 - Procédés d'automation

Conférence - «De la voiture électrique à l'énergie de fusion»

Sia-form - Concours d'architecture et développement durable

Sardinia 2001 - «Eighth International Waste Management & Landfill symp.»

Date

Tous les mercredis de 9h05 à 10h20

Jusqu'à fin septembre

Jusqu'au 1^{er} octobre

Jusqu'au 7 octobre

Jusqu'au 21 octobre

Jusqu'au 21 octobre

Jusqu'au 4 novembre

27 juin-24 septembre

30 juin-15 septembre

6 juillet-30 septembre

15 août-12 octobre

5-27 septembre

20 septembre 18h00

8-9 septembre

11-13 septembre

12 septembre
4 octobre
10 octobre
30 octobre

12 septembre

12-14 septembre

13 et 27 septembre 16h30

13-16 septembre

19-21 septembre

19-21 septembre

20-22 septembre

21 septembre

24-28 septembre

25 septembre

27 septembre

1-5 octobre

Lieu

FM 96.7

Arc-et-Senans (F), Saline Royale

Dijon (F), Palais des États de Bourgogne

Montbéliard (F), Musée d'Art & d'Histoire, pl. St Martin

Chaumont-sur-Loire (F), Ferme du château

Neuchâtel, Musée d'art & d'histoire, Musée d'ethnographie, Museum HN

Reims (F), Palais du Tau

Paris (F), Centre Pompidou

Tirana, Albanie

Lausanne, Musée cantonal des Beaux-Arts, Place de la Riponne 6

Zurich, ETH, Rämistrasse 101

Lausanne, forum d'architecture, Avenue Villamont 4

Suisse Romande

Paris (F), Palais des Congrès

Lausanne
Neuchâtel
Sion
Genève

Ecublens, EPFL

Pontresina, Culture & Congress Center Rondo

Lausanne, forum d'architecture, Avenue Villamont 4

Mulhouse (F)

Paris (F)

Montpellier (F), Parc des expositions

Rotterdam (NL)

Bâle, sun 21

Düsseldorf (D), Foire

Lausanne, EPFL, Auditorios ELA 1 ou ELA 2

Lausanne

Cagliari (I), S. Margherita di Pula

Organisateur ou renseignements

Emission hebdomadaire sur l'architecture et la ville, animée par François Chaslin

Institut Cl.-Nicolas Ledoux, F - 25610 Arc-et-Senans <www.patrimoine.saline.free.fr>

Musée des Beaux-Arts, Dijon, tél. +33 3 80 74 52 70

Musée d'Art & d'Histoire, pl. St-Martin, F - 25200 Montbéliard, tél. + 33 3 81 99 22 61

Ferme du château, F - 41150 Chaumont-sur-Loire Tél. +33 2 54 20 99 22

MAHN, tél. 032 717 79 20; MEN, tél. 032 718 19 60; MHN, tél 032 717 79 60, <www.ne.ch/neuchatel>

Palais du Tau, 2 place Cardinal Luçon, Reims

Centre Pompidou, Pl. G. Pompidou, F - 75004 Paris Tél. +33 1 44 78 12 33

Biennale de Tirana <crd@club.ch>

Palais de Rumine, Place de la Riponne 6, CH - 1000 Lausanne 17, tél. +41 21 316 34 45

Grafische Sammlung der ETH, Rämistrasse 101, CH - 8092 Zurich, tél. ++41 1 632 40 46

forum d'architecture, Villamont 4, CH - 1004 Lausanne <www.archi-far.ch>, Tél et fax ++41 21 323 07 56

Services cantonaux du patrimoine <www.venezvisiter.ch>

<www.idexpo.com>, <idexpo@wanadoo.fr>

Etat de Vaud, DINF, cours eco-devis, Place de la Riponne 10, CH - 1014 Lausanne Fax ++41 21 316 73 47, <viviane.keller@sb.vd.ch>

LAVOC-EPFL, CH - 1015 Lausanne Tél. ++41 21 693 23 45, <lavoc@epfl.ch>

International Architecture Symposium, CH - 7504 Pontresina, <www.archisymposium.com>

SIA-FORM, secrétariat de la sia-va, M^{me} Pfister Tél. ++41 21 646 34 21, <marily@siavd.ch>

François Bornscheim, BP 149, 28 Bd Gambetta F - 39004 Lons-le-Saunier, <salons@itebe.org>

Ecole des Ponts, 8 Rue des S^{ts}-Pères, F - 75343 Paris <bourgain@mail.enpc.fr>, fax +33 1 44 58 28 30

Idexpo, 58 Bvd Couturier, F - 94246 l'Hay-les-Roses <www.idexpo.com>

Rostra Congress communication, fax +31 70 356 28 78 <www.biennaltownplanning.org>

M. Gutschner, NET Ltd, Waldweg 8 CH - 1717 St.Ursen <http://pvcityguide.energyprojects.net>

Messe Düsseldorf GmbH, cp 101006, D - 40001 Düsseldorf, <www.messe-duesseldorf.de>

EPFL-CRPP, CH - 1015 Lausanne Fax ++41 21 693 51 72

SIA-FORM, secrétariat de la sia-va, M^{me} Pfister Tél. ++41 21 646 34 21, <marily@siavd.ch>

Eurowaste Srl, Via Pellegrino 23, I - 35137 Padova, tél. +39 049 872 69 86, <eurowaste@tin.it>

tiamo - «Branchez et le tour est joué»

Avec *tiamo*, Grässlin offre la domotique permettant la gestion automatisée de tous les appareils et systèmes domestiques. La commande d'éléments séparés se faisant par séquences radio, peu importe qu'il s'agisse d'une installation initiale ou d'une extension ultérieure, les prises, interrupteurs et lampes restent comme ils sont et *tiamo* commande, régule et surveille éclairage, chauffage, volets roulants ou tout autre récepteur électrique au gré des besoins. Il suffit d'installer la station de base au mur et la surveillance du local dans la pièce correspondante pour que cela fonctionne. L'introduction des paramètres désirés est un jeu d'enfant à partir de l'élément de commande *tiamo taxi*, qui se détache de la station de base et que l'on programme à l'aide du menu déroulant apparaissant sur l'écran. La représentation générale des produits Grässlin est assurée par la société *Elbro*.

Elbro SA, CH-8162 Steinmaur

Tél. 01/854 73 00, fax 01/854 73 01, <www.elbro.com>

Karotherm, un corps de chauffe exclusif proposé par Arbonia

Son architecture de grille soudée par laser sans étirage et une géométrie classique distinguent *Karotherm* de tous ses concurrents connus et laisse apparaître un efficace jeu d'ombres et de lumières.

Outre ce parti esthétique jouant l'harmonie par la symétrie, *Karotherm* est avantageux comme corps de chauffe, puisque les faces avant et arrière sont identiques. Avec ses accessoires pratiques, il peut également se mettre en scène comme radiateur de salle de bains et prend écologiquement et esthétiquement en considération les caractéristiques propres aux bâtiments modernes. C'est un élément de réalisation transparent, qui a beaucoup de style et met un fort accent expressif dans la composition. L'assortiment *Karotherm* comprend 432 modèles jusqu'à un format maximum de 2500 x 500 mm.

Arbonia SA, CH- 9320 Arbon

Tél. 071/447 47 47, <www.arbonia.com>

Publications du Centre suisse de la construction métallique (SZS)

Le SZS annonce deux nouveautés dans sa série de publications. Tout d'abord, l'intégralité de l'ouvrage SZS C5 «Tables pour la construction métallique» (édition 1997) sur disque compact, sous forme de fichier PDF, qui comprend également un programme Excel de listes de matériaux destinées aux soumissions. Le tout est vendu au prix de 78

francs. Ensuite, le SZS propose aux maîtres d'ouvrages et aux concepteurs sa nouvelle publication E10 «Transparence en acier», qui s'attache à montrer les possibilités de constructions en acier baignées de lumière. Fruit d'une collaboration dans le cadre de l'*International Iron and Steel Institute (IISI)*, son prix est de 9 francs pièce.

SZS, Centre suisse de la construction métallique, CH-8034 Zurich, tél. 01/261 89 80, <www.szs.ch>

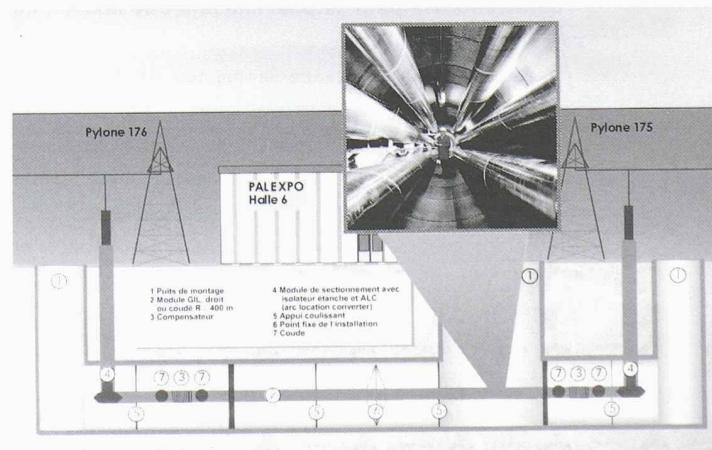
Première mondiale pour Siemens à Genève

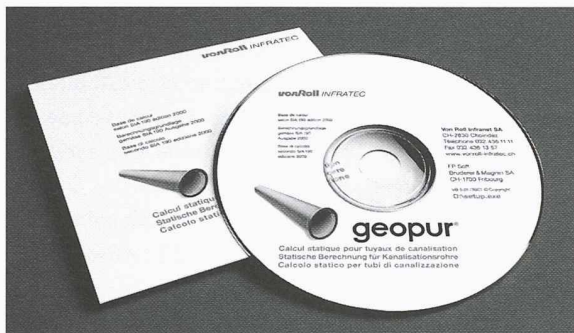
La division Transport et distribution d'énergie (EV) de *Siemens* à Erlangen a construit à Genève la première ligne à haute tension (GIL) en technique de gaz mixtes réalisée à ce jour. L'isolation gazeuse est constituée pour la première fois d'un mélange composé de 80% d'azote (N₂) et de seulement 20% d'hexafluorure de soufre (SF₆), dans une optique non seulement de réduction des coûts mais aussi de respect de l'environnement.

La liaison GIL est implantée au tréfonds de la nouvelle halle 6 de Palexpo à l'aéroport de Genève - où la ligne aérienne à deux ternes de 300 kV qui faisait obstacle à la nouvelle construction sans pouvoir être déplacée - est interrompue pour faire passer le courant sous la halle. Les raisons principales qui ont motivé l'utilisateur et exploitant *Energie ouest suisse SA (EOS)* à favoriser la liaison GIL sont un comportement en service analogue à celui de la ligne aérienne et une meilleure compatibilité électromagnétique (CEM) par rapport aux câbles à haute tension. Le nouveau procédé de soudage automatique orbital développé pour l'aluminium, ainsi que la méthode de pose reprise de la réalisation de pipe-lines ont permis de réduire de moitié le temps de montage de cette ligne.

Siemens SA, D-91050 Erlangen

Tél. +49-9131-7-33559, <www.ev.siemens.de>





Calcul statique de canalisations avec le logiciel *geopur* de Von Roll Infranet

Tuyau auto-étanche en fonte ductile, *geopur* est un produit de Von Roll Infranet appelé à jouer un rôle déterminant dans les réseaux de canalisation de l'avenir. Il est résistant à la pression et étanche, de même que les raccords et les pièces de robinetterie assorties. Aujourd'hui déjà, *geopur* constitue un excellent choix dès qu'il s'agit d'exploiter des réseaux de canalisation sous pression ou de faire passer une conduite étanche et résistante à la pression dans une zone de nappe phréatique.

Afin de faciliter la planification de telles installations, Von Roll Infranet a réalisé un logiciel de calcul statique. Ce programme permet de calculer rapidement et aisément les valeurs statiques nécessaires au dimensionnement correct des tuyaux *geopur* (base de calcul: SIA 190, édition 2000). L'interface du logiciel a été réalisée en trois langues: français, allemand, italien et le cédérom peut être commandé en ligne ou à l'adresse ci-dessous.

Von Roll Infranet SA, 2830 Choindez
Tél. 032/436 11 11, <infranet@vonroll.ch>
<www.vonroll-iss.ch/geopursoft.html>

Solution Lista pour la pharmacie d'une maison de retraite

L'armoire à pharmacie de la maison de retraite de Gyrengarten à Bâle ne suffisait plus à répondre aux besoins actuels d'un tel établissement, la direction s'est tournée vers la société Lista pour élaborer une nouvelle solution. Les médicaments devaient être rangés de façon intelligible indépendamment de la taille des emballages et de leur nombre; ils devaient pouvoir être contrôlés et répartis en doses journalières à proximité du lieu de stockage; enfin, l'entreposage et la surface de travail devaient occuper le moins de place possible. La *Quality-Station* de Lista a été retenue pour servir à la fois d'entrepôt, de place de travail et d'armoire de sécurité, avec double ver-

rouillage de certains tiroirs pour interdire l'accès à des produits de classe sensible (narcotiques). Grâce au stockage ordonné et compact des médicaments, à la spacieuse surface de travail intégrée avec éclairage à coupure automatique, ainsi qu'à la flexibilité des subdivisions d'étagères et de tiroirs, le personnel est à même de gérer et de distribuer les médicaments avec davantage d'efficacité.

Lista SA, CH-8586 Erlen

Tél. 071/649 21 11, <www.lista.com>

Robinetterie Yota de Dornbracht

Jouant sur l'arc de cercle, la nouvelle ligne de robinetterie présentée ce printemps à Francfort par Dornbracht est maintenant disponible en Suisse. Yota se présente en finition chromée ou platine mat et ses formes minimalistes s'adaptent aux mises en scène contemporaines et futuristes dans les salles d'eau. La série décline un mitigeur ainsi que des éléments de robinetterie pour lavabo à trois trous. Depuis le mois de mars 2000, Dornbracht dispose sur son site de production d'Iserlohn d'un nouveau système automatique de galvanisation qui permet d'obtenir des surfaces platinées - une finition noble à l'aspect élégant qui suscite une demande croissante - et qui est de plus en plus appliquée au reste de la gamme de robinets proposés par le fabricant.

Aloys F. Dornbracht Särl & Co KG, D-58640 Iserlohn

<www.dornbracht.com>

Distributeur suisse:

Sadorex Handels SA, CH-4616 Kappel

Tél. 062/787 20 30, <www.sadorex.ch>

